

## ÚT AT KOYRA

## Ferðslutrygd skapa vit í felag

## Mazda 6



Á Tokyo Motor Show, var ein nýggjur Mazda 6, ið kemur at avloysa 626. Bilurin kemur til Evropa næsta ár, og verður á bilaframsýningini í Geneve í mars.

*Kelda: Motor Magasinet*

## Nissan stjórin



Charlos Ghosn, maðurin sum bjargaði Nissan undan húsagangi, og segði 21.000 starvsfólkum upp í 1999, ætlar sær at halda á sum stjóri í Nissan til 2006, tá sáttmálin gongur út. Hann hevur nógvar uppgávur eftir at loysa.

*Kelda: Motor Magasinet*

## Citroën í Japan



Citroën hava stovnað sítt egna felag í Japan, har teir eru í ferð við at skriva sáttmálar við japanskar bilhandlarar um sølu av Citroën bilum í Japan. Væntandi fer hetta at økja munandi um søluna.

*Kelda: Motor Magasinet*

**Opel er við at gera nýggja Vectra C kláran til at koma á marknaðin næsta ár. Bilurin verður at síggja á altjóða bilaframsýningini í Genève í mars 2002**

## BILAR

*Magnus Gunnarsson*

Hóast bilurin alment verður sýndur fram næsta ár, vísa Opel longu nú myndir av

ligir bilar, mjørki, ringt sýni, skitnir rútar, rúsdrekkakoyrarar, ella eitt gamalt fólk, ið fer yvir um vegin o.s.fr. Tilíkir tilburðir, ið eingin kann vara seg fyri, eru í hundraðtali.

## Ferðslutrygd skapa vit í felag

Alt hetta er tvinnað saman í eina heild. Tað verður sagt, at tað er sum at telva við hin versta sjálvan. Tað er tí ikki sannlíkt, at vit kunnu forða fyri, at vanlukkur henda. Men harafturímóti eigur alt at verða gjørt, sum gerast kann, til tess at minka um avleiðingarnar av eini vanlukku. Vit mugu minnst til at ferðslutrygd skapa vit í felag.

*Brot úr fyrilestri hjá Petur J. Sigvardsen, starvsnevndarformanni í RFF*



## Opel Vectra C – tann triði í Vectra røðini



*Vectra C sedan minnir nakað um Opel Astra sedan úr hesum vinklinum*



*Her er eitt spiónfoto av Vectra C hatchback. Merkið í kólaragittarinum er kamuflerað eins og forlyktirnar*

## BILATORGIÐ

Føroyski brúktbilamarknaðurin - í Sosialinum hvønn hósdag

Fyrirvarni verður tikið fyri villum



**TOYOTA CARINA 2.0 GLI**  
Árg Mar-97, Km 70.000. Aut. gear.  
Kr. 120.000.



**NISSAN MICRA**  
Árg Jan-99, Km 24.000. Aut. gear.  
Kr. 100.000.



**AUDI A4 SEDAN**  
Árg Jul-96, Km 68.000. Kr. 150.000.



**VW GOLF III**  
Árg Apr-94, Km 236.000.  
Kr. 73.000.



**TOYOTA CARINA TURBO DIESEL**  
Árg Mar-97, Km 89.000.  
Kr. 132.000.



**TOYOTA COROLLA 1,6**  
Árg Mar-85, Km 256.000.  
Kr. 32.000.



Bilasølan v/ Øssur Johannesen  
tel 315354 - [www.audi-vw.net](http://www.audi-vw.net)

## FÓLKATINGSVALIÐ 2001

## Makta vit demokratiið?

**Kristian Magnussen**  
*løgtingsmaður fyri Javnaðarflokkin*



Summi fólk makta ikki eina demokratiska gongd,

Tað, sum m.a. eyðkennir demokratið, er, at tað er ein gongd, ein proses, har úrslitið ikki er givið frammanundan. Ein demokratisk sjálvstýristilgongd mennist ikki, um nøkur fá ótarnað sleppa at snikka veruleikan til soleiðis, at hann passar til eitt framm-anundan givið avmarkandi úrslit.

ið ikki arbeiðir fram ímóti einum ávisum úrsliti, men er ein proses. Hesi gerast ofta fundamentalistisk í síni fatan av politikki og politiskum møguleikum. Tey liva í teirra einfaldu verð við teirra einsporðaða boðskapi, ið fyrigyklar fólk, at tey umboða av-gjörda og fullkomna rein-leikan og sannleikan.

Úti í heimi uppliva vit, at menniskju gerast funda-mentalístisk av armóð og fátækraðomi, meðan vit herheima uppliva, at fólk

gerast fundamentalistisk av materiellari yvirflóð. Tað er hugvekjandi, at teirra eld-hugur ikki eisini røkkur til at stríðast fyri betri korum, møguleikum og suvereni-tetinum hjá tí einstaka.

Hvørja ferð heimligu fundamentalistarnir rena seg ímóti, tá veruleikin ikki svarar til teirra fatan av honum, hála teir nýggjar sjálvuppfunnar trupulleikar og tilhoyrandi konfronta-tiónir inn á politiska stríðs-vøllin. Tað seinasta er, at vit eru í vanda fyri at missa

okkara sjálvsavgerðarætt sum tjóð, tí at hesin, sam-bært teir, bert kann nýtast einaferð. Hetta er tað reina tvætl. Sjálvsavgerðarættur er fyrst og fremst ein spurningur um sjálvfatan.

Sjálvsavgerðarætturin er ómissandi so longi føroya fólk og Føroyar eru til, óansæð hvat vit nýta hann til, í hvørjum samhangi vit nýta hann og hvussu ofta.

Á fólkatingsvalinum hava vit møguleikan at seta bæði sjálvstýris-, fólka-floks- og tjóðveldisfunda-

mentalístunum stólin fyri hurðina. Dragna vit í síðsta enda, so er í øllum føri mín fatan tann, at tað er ivasamt um vit makta demokratið.

## Úrslit av samstarvi

**Vilhelm Johannesen**  
*fólkatingsvalevni javnaðarflokksins*



ítøkiligt úrslit av góðum samstarvspolitikki.

Hesin grunnur hevur í nærum 40 ár figgjað stóran part av útbyggingini á samferðslu- og samskiftis-økinum í Føroyum. T. d. kunnu vit nevna útbygg-

ingarnar hjá SEV, út-byggingarnar hjá telefon-verkinum og havna- vega- og tunnilsgerðirnar. Sam-anbrestis-politikkurin, sum tjóðveldisflokkurin og borgarliga fullveldissam-gongan standa fyri, gevur ongar loysnir og ongi úrslit.

Fyrst í hesum samgongu-skeiðnum fingur veljarnir lyfti um ikki minni enn tvær fólkaatkvøður, men nú kunnu vit staðfesta, at ongin fólkaatkvøða verður yvirhøvur. Borgarliga full-veldissamgongan helt ikki orð. Hon leyp frá lyftunum, sum hon gav veljarunum fyri skjótt fyra árum síðani, og tí kann ongin longur hava álít á hesum flokkum.

Men nú hevur so danski forsætismálaráðharrin giv-

ið føroysku veljarunum orðið.

Á fólkatingsvalinum næsta týsdag hava tit møguleika fyri at vraka fullveldispolitikkinn hjá borgarligu fullveldissam-gonguni. Og tað er sera einfalt. Tað gera tit við at greiða atkvøðu fyri javnaðarflokkinum. Ein partur av politikkinum hjá fullveldissamgonguni er, at samgongan nú, nærsagt í óðum verbum, ætlar at gera nakrar fyrilitaleysar yvir-tøkur. Nakrar yvirtøkur, ið hvørki eru umhugsaðar ella fyrireikaðar, og sum hædd ikki er tikin fyri á figgjar-lógaruppskotinum.

Nakað annað er, at frá 1. heildarveitingin úr ríkis-

kassanum, eftir ynski frá borgarligu fullveldissam-gonguni, skerd við 366 mió. kr. um árið. T. v. s. at vit framyvir skulu blaka 1 mió. kr. yvir borð hvønn einasta dag í árinum. Álvara-tos, er stundin ikki komin, at hesir flokkar fáa stólin settan fyri hurðina? Tað kunnu tit gera við at greiða atkvøðu fyri javnað-arflokkinum á valinum komandi týsdag.

Fyrst í greinini nevndi eg eitt ítøkiligt dømi um úrslit av góðum samstarvi. Tað var 60 millióna greunnurin. Eg kundi eisini nevnt fleiri onnur dømir. T. d. undir-grundarav-taluna frá sep-tember 1992 og loysnina av bankamálinum og lands-kassans skuld til ríkiskass-

an, har umboð fyri danska og føroyska javnaðar-flokkinn lögdu loysnina væl til rættis, áðrenn danska stjórnin og landsstýrið settust við samráðingar-borðið.

Eg skal enda við at heita á allar veljarar, um at fara mannsterk á val og seta krossin fyri javnaðarlistan ella eitt av valevnunum á lista javnaðarflokksins, tí tá velja tit samstarv og loysnir, heldur enn klandur og stríð og framhaldandi samanbrestir.